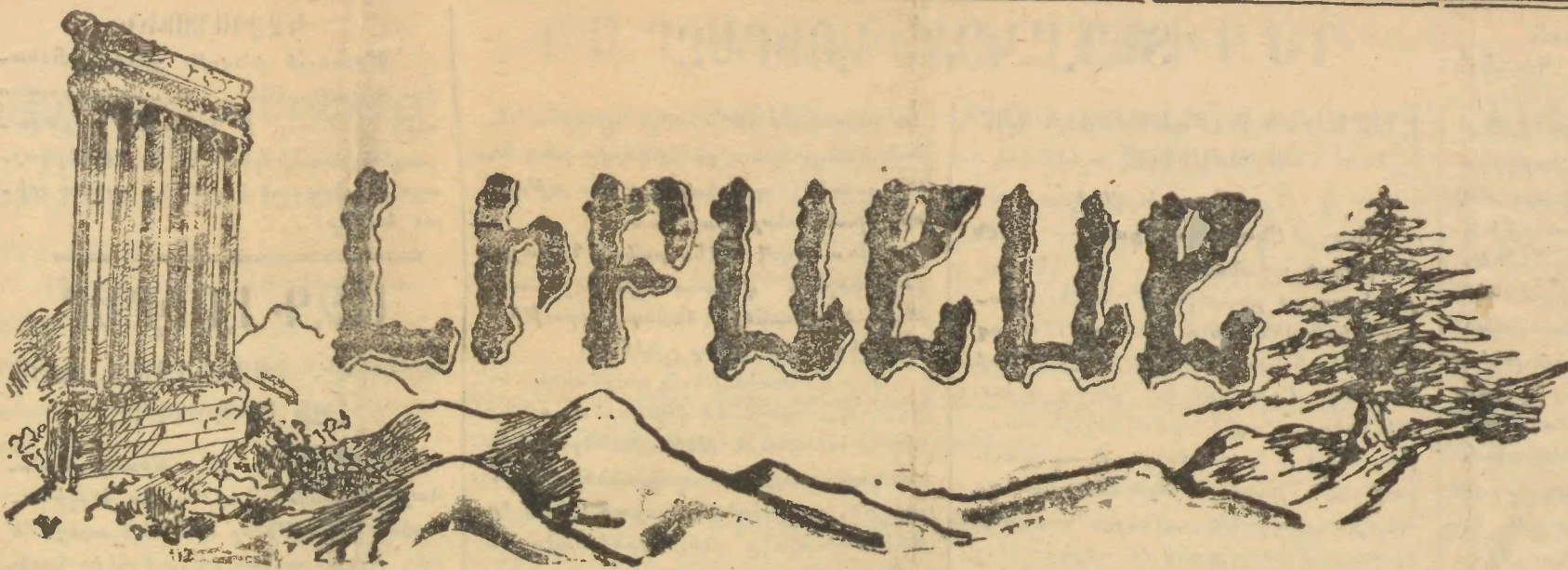




LIBANAN
QUOTIDIEN ARMÉNIEN
P. a. e. des Canons
Rue d'Italie No. 9
BEYROUTH
Directeur Responsable
M. ADJEMIAN
Պատասխանատու Տնօրեն
Ս. ԱԶԵՄԵԱՆ
Բաժնեկիցի Տեղ. Ազմ.
Տեղակալ 250 125 Ս. 7.
Սուրբա 300 150 »
Արամանիս 100 50 Ֆր
Ըմրվա 6 3 Ֆր

ԱՆԿԱՆ ԶԱՅԱԹԵՐԹ

ایمان

ԿԸ ԶՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԾ, ԵՒ ՈՒՐԲԱՐԹ

ԽՄԻՆԳՐԵԿԸՆ

ԺՆՆԵՎԻ ԲՐՈԹՈՔՐՈԸ ԵՒ ԱՆԳԼՈ-ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՓՈԽ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Վերջացող շաբթուան մէջ քաղաքական ուժագրաւ իրողութիւններէն է Անգլիոյ կողմէ ժընէվի Բրոթօֆօլին վաւերացման մերժումը, Մր. Զէմպրլէյն խորհրդարանի վերջին նիստին մէջ յայտարարեց թէ՝ Կառավարութեան ներկայացուցած դիտողութիւնները այնքան իրաւացի է ինքն որ՝ այլեւս կարելի չէր ժընէվի Բրոթօֆօլը նոր բանակցութիւններու իբր հիմ ծառայեցնել, Բրոթօֆօլ մը՝ որ ոչ միայն հետու էր երաւեստութեան Եւրոպայի համար պարտաւորիչ ընդհ. ապահովութիւնը՝ այլ կը նախ իսկ ապագայ նոր արիւնահեղութիւններու դրդապատճառը ըլլալ, հետեւաբար պէտք էր մասնաւոր համաձայնութիւններ կ'ընել որ համապատասխան ըլլային Եւրոպայի պարտաւորիչ ընդհանուր ապահովութիւնը երաւեստութեան կարգ մը պահանջներու:

Եւրոպական բոլոր պետութիւններէն աւելի Քրանսայի համար մասնաւորաբար մեծ կարեւորութիւն ունէր այն դիտարկները հարցը, որք փութիւց համաձայնութեան նոր գետին մը յարգարեղ, առաջարկելով Բրոթօֆօլին փոխարէն կ'ընել այնպիսի դաշնաւոր մը՝ որու միայն մասնակցէին Անգլիա, Պելժիա եւ Քրանսա:

Սակայն 1914ի երեւակ համաձայնութեան պայմաններուն նմանող այս նոր յանձնառութիւններու գլխ. կ'ընդդիմանայ Անգլիա եւ կուզէ նախկին Քրանսայի թէ՛ ինքն աւելի ծովային, նոյնքան մ'ենս ց ս մահային պետութիւն, Եւրոպայի ապահովութիւնը իր ժողովուրդին պէտքերուն վարչական եւ հանրային կարծիքը ցոյցանող մասնակցին հետ աւելի վերման վերջին առաջարկներուն մէջ կը փնտռէ: Պ. Զէմպրլէյն խորհրդարանին մէջ յայտարարեց թէ՝ Եւրոպայի ապահովութեան հարցը կարելի է լուծուած համարել, ընդունելով Գերմանիան Ազգերու Ժողովին մէջ եւ գաւազում ծալով անոր վերջին առաջարկներուն, ինչ եւս Գերման առաջարկները՝ Գերմանիոյն ամենամաքուր փափաքով եւ Արեւմտեան ներկայ սահմաններուն վրայ ալ երաւեստութիւն, մտնուել կենաց խնդիր մըն է պարզապէս Քրանսայի համար այս առաջարկը, Քրանսա որ իր սեփական ապահովութեան, համագործակցութեան խնդիրներէ իր գաւազանից Զեյտուլօփիոյ եւ Լեհիստոնի ապահովութեան, բոլոր Գերմանական առաջարկը պարզապէս փախստական մը պէտք է նկատել Վերսալի դաշնագրին, քաղաքականութիւններով իր յանձնառու եղած ամենամեծ լուծը բոլորօրէն համար:

Յիշատականք տեսնելով Եւրոպայի խաղաղութիւնը երաւեստութեան համար մէկ միջոց միայն կայ. — գործադրել Վերսալի դաշնագիրը, — քանի որ «դաշնակից Գերմանիա մը շատ աւելի վտանգաւոր է քան բնական Գերմանիան մը»:

Իրաւամբ կարելի է իսկ թէ՛ Եւրոպայ այս պահուսնու տագնապներու երկունքի ցոյցն մը բոլորելու վրայ է: Անգլիոյ պէս պետութիւն մը երբ վերաբար կը ծառայուի եւ կը մեծ ժընէվի Բրոթօֆօլին վաւերացման գլխ. ինչ խեղ կարելի է սպասել իր գլխ. ժընէվի ազատութիւնը իրեն վերապահած Խալիայէ մը, եւ կամ ձաքոնական կառավարութիւնէ մը որ՝ հանդիսաւոր դաշինք դրոժ է Սովիէթ կառավարութեան հետ եւ չպիտի ուզէ շատ բնական է անոր տանքներուն հակասել ստորագրելով Բրոթօֆօլ մը՝ որուն պատրաստութեան համար աւելի քան վեց ամիսներ հարկ եղաւ գոհել: Յիշատակէն Թան լրագիրը այս առթիւ կը գրէ «Անգլիա երկու պատերազմներուն մէջ ուրացաւ իր յանձնառութեան խաւսումը, հիշող այս արուան նման ունեցաւ տարի ալ մեծեղ վարեցանք «փոխադարձ օգնութեան» դաշինքը որու ջնքմ կուսակիցն էր Սրբ. Ռոպէրդ Էնսիլ»:

Բարեբաղդաբար Քրանսայի պետիկ ոն վարչականութիւն մէջ, կացութեան ծանրութիւնը կ'ուզէ եւ պէտք. քաղաքականութեան դեկը հաւատարակեալ առողջ ըմբռնումը շատ գորաւոր եւ նկուն է, Պ. Պոիան ընդառաջելով Գերման առաջարկները ընդունելու համար Անգլիոյ դի

ՃՇԴՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԼՈՒՍԱՐԱՆՈՒ ԹԻՒՆՆԵՐ Զ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻՆԵՐ

ԴԵՄ ԵՂԱԾ ՔՆՆԱԴՍՏՈՒ

ԹԵՍՆՑ ԱՌԹԻԻ

Վերջերս Զ. Բ. Ը. Միութի գործունէութեան նկատմամբ զանազան թերթերուն մէջ երեւցան ճանաչատու խնդիրներ որոնք իրենց օգտակար կողմը պիտի ունենային անշուշտ եթէ իրական տուիքներու վրայ հիմնուած ըլլային:

Մեղադրանքները որ կ'ուղղուին Բաղդադական հասցէին, չկէ աւելի եւս և կ'արժէ որ միանգամ ընդմիջաւ անշուշտ ընդմիջ ճշտութիւնը զանազան երկրներէ մէջ աչառ լինելու համար:

Միութեան գործադիր ժողովը, հետեւաբար, համաթիւնաբար ընդառաջ կ'ընէ իր այս պարտականութեան, զանազան հասարակութեան ինչպէս և իր հաղորդարաններուն և համակիրներուն տալ որոշ շուքաբանութիւններ և ճշգրտութիւններ այն խնդիրներու մասին որոնք նիւթ կը կազմեն այդ ճանաչատուութեան:

1. — Զ. Բ. Ը. Միութիւնը կը մեղադրուի որ, անիկայ գրաւատանք մէջ անձեռնմխելի կը պահէ կարեւոր գուժար մը, փոխանակ զայն գործածելու հայտնի մանկական պէտքերուն:

Այս մեղադրանքը շատ անգամներ կրկնուած է մասնաւորաբար այնպիսի անձերու կողմէ, որոնք հաշտ աչքով չեն նայիր Բարեգործական հեղաշեւտէ գործունէին հանդէպ քաղաքական ու հասարակութեան ընդհանրութեան մը հանգամաբար ստանալուն: Ընդհանրապէս, ամէն անգամ որ Բարեգործական գոյութիւնը Ազգին համար անհրաժեշտ կը համարին և փափաքող են անոր բարգաւաճումը և տեղականութեան, այս տեսակ մեղադրանք մը չի ըրած երբեք: Հայտնի են բոլոր ողջամիտ տարրերը բարեբաղդաբար համաձայն գտնուած են Միութեան հիմնադրութեան, որոնք իմաստուն կան խառնուրդներ մը այս ընդհանրութեան հիմն. կանոնադրին մէջ Թ. Գ. 10:

Տուեմաւոր պնդումներուն, խորհրդարանի արտաքին յանձնաժողովին տուիւ հետեւեալ կերպով կ'արտայայտուի. — Յիշատակ միտ փափաքով եւ Գերմանիա անդամակցի ձգտելու դաշնակցութեան, պ լմանաւ որ ստանձնէ այն բոլոր պատասխանատուութիւնները, զորս ստանձնէ եւս դաշնակցութեան միւս ունդամները, Յիշատակ այն համոզումը ունի թէ՛ պէտք է անփոփոխ մնայ Գերմանիոյն — Լեհ տանհանք. —

Ամեն պատգամի առկա պէտք է ընդունել թէ՛ Եւրոպայի, լաւ եւս էր քան աւելի խաղաղութիւնը երաւեստութեան քաղաքական առանձնը նոր անգամայնի ուղղութիւններու հետեւութեամբ սկսած է տարբեր կերպով համակարգելի Անգլիոյ հնարաւոր միտ մեկնալու անց ընդունել, այնպէս որ երբ Յիշատակ ժողովուրդին կարծիքը պահեցնուած մասնաւոր հիմնաւորով Լեհոն մէջ տիրուի այն համոզումներուն վրայ թէ՛ — այլեւս անցած ըլլալ երեւոյթները փրկելու բնայ ունեցող կարգադրութիւններ ընդունելու ցոյցով. — Եւրոպայի ապահովութեան խնդիրը լուծելու համար ներառեալ Եւրոպայի մը կը նկատէ Գերմանիոյ հետ փոխադարձ դաշինք մը կ'ընել եւ ամենապէս լուծել այդ փոքս հարցը, անդին Լեհոն խորհրդարանին մէջ Պ. Զէմպրլէյն կը յայտարարէ թէ՛ Գերմանիոյ հետ կարելի չէ տեսնել համաձայնութիւն եւ կ'ընել միջեւ որ փոփոխութեան չ'ենթարկուի Գերմանիոյն — Լեհ տանհանք:

Որով այս պայմաններուն մէջ կարելի չէ տեսնել արդիւնէ ազատել առաջիկային գուժարանիկ Ազգաժողովին:

Հիմնական գրաւագրութիւն անձեռնմխելութեան պայմանը գրած են: Եւ քաղաքային ճշմարտութիւն մըն է որ, սոյն պայմանը կէտ առ կէտ յարգուած ըլլալուն պատճառաւ է որ Միութիւնը գլխաւորաբար շահած է վստահութեան իրական տիրապետ մը որ միայն է մեր նախնականութիւններ ընդունելու Միութեան և անոր յանձնելու մէկէ աւելի կարեւոր կտակներու գործադրութիւնը:

Միութեան հիմնադրութեան շատ իրաւունք մտածուած մըն է որ ստարագրած են հետեւեալ բանաձեւը, որ կը կրէ 1910 Յուլիար 1 թուականը. «այս տոմարին մէջ օրը օրին և թուականի կարգաւ պիտի արձանագրուին Զ. Բ. Ը. Միութեան կտակներուն, ինչպէս և մասնաւոր նպատակի համար եղած նուիրաւորութեանց վերաբերեալ բոլոր վաւերացումները և այդ մասին փոխանակուած կարեւոր գործարարութիւնը»:

Եւ Միութեան անդամները կ'ընեն ժողովը ներկայ յայտարարութիւնը կը արտայայտուի և նուիրաւորութեանց տուած արին գլխ. ինչպէս կ'ընեն առկա և կատարեալ խղճատեղեմով գործադրել կտակներուն և նուիրաւորութեան կամքն ու քաղաքային տրամաբանութիւնները: Եւ խոստանալ ոչ մէկ զինով թող տալ որ անէ կամայական շեղում մը ըլլայ և կանխորոշ նպատակէն տարբեր ուղղութեամբ գործածուին կտակներուն և նուիրաւորութեան գործարարութեան: Եւ անէ մասնաւոր հոգաւորութեամբ ժողովարարել Միութեան կողմէ պաշտօնապէս ընդունուած և սոյն տոմարին մէջ արձանագրուած բոլոր կտակները և նուիրաւորութեան և այդմէն պարտք կը գնէ իր յաջորդներուն վրայ, միեւնոյն տարի կրկնելով իրենց պաշտօնին սկիզբը միեւնոյն յոթարամտութեամբ և նախանձարեգրութեամբ գործադրելու Միութեան կտակներուն և նուիրաւորութեանց յարակից պայմանները, առանց իրաւաւորին օրինական հաւանութեան անհնգմէ ստարագրելու մը իսկ չի փոխելու:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆՈՒՆԻ ԱՂԵՏ ՍԵ ԱՍԵՐԻԱՅԻ ՄԷՋ

Լ. Խոստան. - Այս թվականի ընթացքում թիւերը չի կարողանալ հետադարձվել:

Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան:

Հեռավորահեռ հազարավոր թիւերը ընդհանուրապէս լրացուցիկ կարելի չէ եղած աղետին մասին մանրամասն տեղեկութիւններ տալ: Օգնական տեղեկութիւններ մէջ հըրդե՛հ ծագած է, և այսպէսով աղետը ալ աւելի օտակալի համեմատութիւն մը առած է: Վերադարձ գիւղերու բնակիչները, վաղէն յիմարացած, գոռամ գոչիւնով փողոցներուն մէջ կը վազեն՝ փլատակներու տակ մնացած իրենց սիրելիները փնտռելու համար: Անոնք թիւերը կը կաղմեն այն տղաքը որ զպրոցներու փլատակներու տակ մնացած են:

Եղեռնակներու օգնելու և կարգապահութիւնը վերահաստատելու համար զինուորական ուժեր դրուած են զէպքին վայրը: Երկրին ամէն կողմէն ամէն տեսակ խռովականութիւններ և օգնութիւններ կը փութացուին:

ԹՕՔԻՈՅ ՄԷՋ ՄԵՍ ՇՐԴԵԼ

Լ. Խոստան. - Ինձ հրկէհ մը հրոյ ծորակ դարձուց թօքիօ քաղաքին հիստիսիյն մասը: Եւ եթէ հաղար տուներ մ'ըսիրի վերածնունդն 20,000 հոգի տնտեսապարհմնացին: Օգնական ուժեր հրէջ գոնդերուն կողմէն հրկէհին ծաւալումին առաջը առնելու համար, սոսկալի հովմը սակայն բոլոր ջանքերը ի դերու կը հանէ:

Ջրորի ամբարանները ամբողջովին պարզուեցան քաղաքին մէջ ջրորի սող կը տիրէ:

ՄԵՍ ԱՂԵՏ ՍԵ ԵՒՍ

Լ. Խոստան. - Ամերիկայի մէջ, Ֆայրմանթի (Ուեսթ Վիրջինա) ածուխի հանքերուն մէջ սոսկալի պայթում մը տեղի ունեցաւ: Հանքը ամբողջովին բոցեցու մէջ է, 43 դարձուցներ մեռած են: Չը՛հալանքը գտնուող բոլոր տունները հիմնադրանք քանդուեցան: Պայքրման ժամանակ խառնուրդի մէջ է: ձերտակաւեցան 3 կասկածելիներ, որոնք պայթումէն քիչ առաջ հանքէն դուրս ելած էին:

ԻՆՉՈՒ ՄԵՐԺՈՒԵՑԱԻ ԺԸՆԷՎԻ ՓՐՈԹՈՔՈԼԸ

Լ. Խոստան. - Ժընէվէն և Գալիպոլի վերադառնալով Պ. Չէմպրէն ներկայ եղաւ խորհրդարանի վերջին նիստին: պատասխանելով իրենց ուղղուած հարցումի մը, թէ Ժընէվի փրոթոքոլին մասին նոր բանակցութիւններ պիտի կատարուին թէ ոչ: Պ. Չէմպրէն պատասխանեց:

« Կառավարութեան ներկայացուցած դիտողութիւնները այնքան իրաւացի են որ այդու կարելի չէ մըրել: Գալիպոլի նոր բանակցութիւններու իբր չիմ ծառայեցնել: Ժընէվի մէջ իմ բրած յայտարարութիւններս, հաւաքատ կերպով թարգմանելով հանդիսանան կառավարութեան կողմէն: Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան: »

Բարիտ. - Պ. Գալիպոլի խորհրդարանին արտաքին յանձնաժողովին առջեւ հետեւեալ յայտարարութիւնները ըրաւ: « Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան: »

Բարիտ. - Պ. Գալիպոլի խորհրդարանին արտաքին յանձնաժողովին առջեւ հետեւեալ յայտարարութիւնները ըրաւ: « Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան: »

Բարիտ. - Պ. Գալիպոլի խորհրդարանին արտաքին յանձնաժողովին առջեւ հետեւեալ յայտարարութիւնները ըրաւ: « Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան: »

Բարիտ. - Պ. Գալիպոլի խորհրդարանին արտաքին յանձնաժողովին առջեւ հետեւեալ յայտարարութիւնները ըրաւ: « Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան: »

ՃՈՒՊԵԼԱՆՏԻ ԽՈՒՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Լ. Խոստան. - Խորհրդարանին մէջ իրեն ուղղուած հարցումի մը պատասխանելով, գաղթական նախարար խորհրդական պ. Լյուդիկ Կորյայ տարարեց, թէ Ղուպէլանտի մէջ ծագած խռովութիւնները բացարձակապէս տեղական բնութիւն ունեն և գաղթականներու միտքով մաքրուելու մէջ չեն տարածուած:

Են աւելցուց թէ, Ղուպէլանտի մէջ գտնուած զինուորները ցարդ ունեն ընդհանուր չեն մասնակցած, սակայն ահա Կասանակաութեան հանդէպ պատրաստ գտնուելու համար նախագրու շահան միջոցներ ձեռք առնուած են:

ԱՆԳԼԱՅ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ՄԷՋ ԳԵՏՔ ՄԵԿԵՑԱՆ

Լ. Խոստան. - Չարլսթոն նախարար պ. Լաբրի և նախարար Սթրամուէլ հօր ախօր միջադեպ միջոցառելու նոյն նպատակն է քննել իրաքի զինուորական և անտեսական կացութիւնը: Նախարարները 17 օր միայն չպիտի մնան միջադեպի մէջ, և Պաղեստինի ու Լեզիպոսի ծամբով Ենթադրելով, որ թիւերը չեն կարողանալ հետադարձվել, իր ծամբուն վրայ կործանեց բազմաթիւ գիրքեր և քաղաքներ 957 հոգի մահացան 967 հոգի վերադարձան: »

ԹՈՒՐԿԵՐԸ ԿԸ ՆՈՍՏՈՎԱՆԻՆ ԻՐԵՆՑ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

Պաղեստին. Խորհրդարանի լիազորութեան զեկոյ մը հաստատակեց որուն մէջ կըսուի թէ « քիւրտ »

յի զափոխականները երկար պատրաստութիւններէ վերջ կրկին գրոհ տուին Տիգրարական քաղաքին վրայ: Թէեւ այս յարձակումը կատարուած լիաժեպութեամբ, և ուժեղութեամբ, բայց կոտորածներու թիւն և կոտորածներու զաւաճումով, կ'աւելաւորուէր զօրքը նշանակելի կորուստներու նկատմամբ:

Վերադարձ կորուստը 150 սպանեալի կը հասնէ: Խորհրդարանը մագլանական պատճառներով, մոխրակոյտի վերածուած Տիգրարական լեռնէն Գալաթիայի բազմաթիւ բռն վրայ ամրացաւ:

ՀԱՅՐԵՆԱՅԻՒՄԻ ՓԱՇԱ ՍԸ

« Սոն Սաթ » կը տեղեկանայ թէ 150 հոգի ընդ ջանկին մէջ զանուարեւորէն Սահաւ օղլու Նեվիէս, Հիճազ գացած և « փաշա » թիւան աստիճանի բարձրացած է: Նեվիէս, ամսական 50 Ենգլիական օսկի կը զրկէ իր մօրը, որ Պաղեստին կը գտնուի:

ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՅՈՒ ԹՈՒՐԿ ԶՐԱՄԱՆԱ ՏԱՐԸ ԳԵՐԻ

Ենգլիական թերթերու Ենկիւրիէն ստացած հաւաստի տեղեկութիւններուն համաձայն Տիգրարական կերտի դէմ քրդական երկրորդ յարձակումը ընթացքին թուրք ուժերու հրամանատարը իր ամբողջ սպայախորով գերի ինկած է քիւրտերուն ձեռքը:

ՔԻՐՈՍԵՐԸ ԿԸ ՅԱՌԱՋՈՒՆԱՆ

Պաղեստին. Ենգլիական թիւերը իրեն տեղեկութիւններու համաձայն Տէյ Սաթի զօրքերը, Պէշիքը վերադարձուէ յետոյ: ահաբա զեպքէ տեղեկութիւններով կը յոտանան վեպի Չաթուր և Բարապաքէ առանց կորսնցնելու նահանջող թուրք զօրքին հետապնդումներուն հետ իրենց շփումը: նահանջող թուրք ուժերը կը նկատուին իր տանտիրոջ իրենց քիւրտ հալածիչներէն: Տէյ Սաթի տղան սպանուած թիւան պատճառով, քիւրտերը վրէժ խնդրութեան հօրով վառուած կը պատրաստուին աւելի հատուկ գործունեութեան:

ՇԷՅՈՒ ՍԻՆՈՒՍԻ ՄԷՔԲԷԻ ԷՍԻՐ

Լ. Խոստան. - Հաստատուած է որ, Տէյ Սաթի Սինուսի Մէքբէի Լիւր ընտրուած: Տէյ Սաթի սուրբ վայրերու ընդհանրապէս պաշտանք պիտի ըստանան:

ՔԻՐՈՍԵՐԸ ՏԻԱՐՊԷ ԲԻՐԸ ԵՒ ՍԷՎԵՐԷՆՆԸ ՎԵՐԱԻՅԱՆԱԾ

Տէր Գորէ (ստեղծուելու կարող) ըստ ստացուած լուրի մը համեմատ քիւրտերը Տիգրարական կերտի տաղ գարունէն մտնելով յաջողած են քաղաքը ըրուել: և թուրք զօրքերու հետ փողոցային կռիւ շարունակուելով վերայ է: Ենթադրելով թամուհ հասած լուրի մը համեմատ ալ Սեվերէնը քիւրտերու կողմէ վերադարձուած է:

ՄՕՏ ՕՐԷՆ ՄՕՏ ՕՐԷՆ
Լ. Խոստան. պիտի բեմադրուի օրուած գերաստան հի օր. Միւնեանի կողմէ,
(ԼԵՊԼԵՊԻՃԻ ԶՈՐ ԶՈՐ ԱՂԱՆ)
Ենկուրէ և ըսել թէ օրիորդին բեմական ընդունակութիւնը դրամական մըն է ինքնին: աննախընթաց յաջողութեան մը ապահովումին:
ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉ
ԵՐԵՎԱՆԻ
ԵՄԲՍ, 4 ԱՊՐԷԼ 1925, ԺԱՄԸ 8.30 ԻՆ
Y W C A ի սրահներուն մէջ KASSAB վաճառատան վրայ, Պապ շարիզ
HOTEL ROYALE ի ճիշտ դէմը: Մատք մէկ անձի համար 15 դրշ:
Տոմարը կը վաճառուին Սարաֆեան եղբայրք թղթավաճառ Մամբրէ
Հիւսիսեանի և գրողաճառ Վ. Լեզուեանի մօտ:
BIZDIKIAN & KELLEIAN CIE.
PONT BEYROUTH
FABRIQUE DE CIGARETTES
ՊՉՏԻԿԵԱՆ ԵՒ ՔԵԼԼԵԱՆ ԸՆԿ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆՏԻՐ ՍԻԿԱՐԵՍԵՐՈՒ ՄԻԱԿ ԳՈՐԾԱՐԱՆ. ԿԱՍՈՒՐՁ-ՊԵՐՈՒԹ
Հայկական ծառայատու սկիւրէթներու միակ կեդրոնատեղի:
Զերմապէս կը յանձնարարենք հասարակութիւնը ստորապահելով
պայմաններու համաձայն պատրաստուած սոյն բնաիր սկիւրէթները, որոնք
ճիւղատեղի որակի տեսակէտով շատ աւելի զերազանց են շրապարակի վրայ ծախ
ուածներէն:

ԼԻԲԱՆԱՆ

Կը վաճառուի Ա. Բեքի մէջ Պ. Յ. ԽԱՆԿԵԱՆ, Եւ Մաւարաթի մէջ Պ. Արաւաճ Լիբանանցի. խանութները:

Պ. Յարթ Բեքիեան

Հայկական Բեք. Բեքի մէջ թիւ 2082

Պ. Յարթիւն Խանկեան

Հայկական Ա. Բեքի մէջ

Պատիւն ունին յարգոյ հայ հասարակութեան յատարանիւ քէ՛ (Լիբանան) Թեթի Եւ Տպարա Թի վարչութեան մէջ կանգ մեր պայմանագրութեան համաձայն, յետ այսու կ'ընդունինք սր պարտական ամէն կարգի յանձնարարութիւն մեր (տուն կարգի պիտակ. այցատու. Լեւոն Եւայլն): միտ հարիւրն խան գեղջով 'ի նպատակ յանձնարարութիւն: Հետեւաբար կը յանձնարարենք շերտերէն բոլոր անոնք որ պէտք ունին տպարանային յանձնարարութիւններու կրնան մեր միջոցաւ միտ նպատակաւ պայմաններով Գոհացում ձեռք բերել:

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

ԲԺՇ. Ռ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

ԲԺՇ. Վ. ՓՈԹՈՒԳԵԱՆ

Հալուզ Սաւարիէ Զերեմեաւ Եւր Գոլէնի Բոլ

Նախկին վերաբուժ Վիկտորի Հիւանդանոցի, Մանագէտ ներքին և վերական Հիւանդանոցի:

Կը դարձանուին ամենավերջին գիտական միջոցներով և ելն քորակա նութեամբ շերտամիջոցներ և իր բոլոր հետեւեալքները նոյնպէս նաև Գրարիտ:

Կը կատարուին ամէն կարգի գործողութիւններ նոր ստացուած ելն քորական մեքենաներով տիւթերով փանթոգրաթի, իւրերակիսէթ ճառագայթներ, ելն քորական բաղնիք:

Կը դարձանուին Հին և նոր չի գոցող վէրքեր, Հին յողացաւոր. սկրա յին ախտեր, ստամոքսի. հերթափութեան, մորթային, կանանց և ամէն կարգի ներքին հիւանդութիւններ, Հիւանդներուն մաքուր անկողին: Ատարա եւ ճշդապահութիւն և գաղտնապահութիւն: Գարձանատունը բաց է ամէն օր բացի Կիրակիէ:

ՀԱՅ ՀԱՍՏԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՂՆՈՒԵԿԵՆ

ԵՒ ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒՅԻՒՆ

Երկայիս կը ծանուցանեմ թէ՛ Պէյրութ Սուր-Այաս թիւ 14, վաճառատանս մէջ՝ կը ծախուին, ամէն կարգի Պոլսոյ և Պրուսիոյ ընտիր և մաքուր Հալուցներ, Պուլնուզներ, Օթիտի համար զանազան ձեռագործ մետաքսեղէններ, Մաւազներ, մետաքսէ ձեռագործ անկողնի ծածկոցներ, վերմակի երեսներ, ընտիր փղոսկրէ սանտրներ, ինչպէս նաև տեղական ամէն տեսակ մետաքսեղէններ և այլն, անմարցիլի գինեղով:

Հիւանդ տեղերու համար վաճառականներու և յանձնակատարներու մանաւոր գիւրութիւններ կը տրուին և ապսպրանքները խնամքով կը գործադրուին:

Հասցէ LÉVON HAVLOUDJIAN

Souk-Ayas No. 14

No. 74-98

Beyrouth

ՐԷՄՁԻՇԷՎԳԻՊԷՅ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ՊԱՊԻՏՐԻՍ ՏԱՌԻՏԻ ՇԷՆՔԻՆ ՄԷՋ

Վ կայեալ առաջնակարգ փաստարան որ երկար տունէ ի վեր Պէյրութի մէջ իր հմտութեամբ և ձեռնարկութեամբ ամենուն համակրելի դէմք մըն է. և պաշտօնական շրջանաձևերու վստահութիւնը կը վայելէ կատանանէ ամէն կարգի դատեր, զոհացուցիչ պայմաններ:

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Ինչի ներդիպոցի Պ. Խաչատուր Եւսէմէլիքեան կը փնտռէ իր եղբայրը Պ. Իւրգանդ Տէր Օգոսենանը «Եւսէմէլիքեան» որ կը գտնուէր Ռուսիոյ Նովորոսիսքի քաղաքին մէջ, զիս անցած տարի խորհրդի մէջ իրմէ ստացուած է նամակներու պատշաճութեամբ փոխադրուած է Պէյրութ հետեւաբար Պարիզ-Պանկոր թերթի վարչութեան կը խնդրուի որ բարեհաճ ծիպ. Խաչատուրի նոր հասցէն սր է՝ IMPRIMERIE, LIPANAN RUE D'ITALIE N. 9 BEYROUTH GRAND-LIBAN իմացնել իս. Հայաստանի Գլխավոր-Կամարի միջոցաւ պ. Իւրգանդ Տէր Օգոսենանի «Եւսէմէլիքեան» որ է ի Սովետական մէնտի Օւսուտ Պրոլետարիա Պալուճիտ Ինքան Գեորգի Նովորոսիսքի:

Կը խնդրուի նաև արտասահմանի Հայ թերթերէ արտատպել:

Կը տպուի:

ԼԻԲԱՆԱՆ

Բաժանորդագրութեան և զարգացման գործերու համար դիմել "Լիբանան", Թերթի և Տպարանի վարչութեան Պէյրութ:

Բաժանորդագրութեան և զարգացման գործեր կը կատարուին կանխիկ:

Փ խանակալիւրներ և մուհակներ պ' տ' է ապսպրուած ուղակի Արօնախիւն հասցէին:

ՏՕՔԹ ՄԻՔԱՅԵԼ ՔԷՇԻՇԵԱՆ

ԿՈՒՐՕ ՓՈՂՈՑ, ԲՐՍԷՅԼ

ՊԱՐՊԱՐԻՆԵՐՈՒ ԿԱԼՈՒԱԾ

ՄԱՍՆԱ ԷՏ

Վերաբոյժ, Գայեալ, արգանդի, ներքին, Եւրթի և վերական հիւանդութեանց:

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 8-12 և 2-5 իր բնակարանի թերթին մէջ:

Չորեքշաբթի և Հարթ կէտրէ կողք Գարձիայի շերտերու թեան մօտ «Փոլոլըզային դեղարան» աղքատաց ձրի:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆՏԻՐ ՄԻԿԱՐԷԹՆԵՐ

Այն Հայ ապարտականութիւնն է քաջալերել և գոհացնել սպառողին սկիւրի միակ Հայ հաստատութեան:

Կեղրոնատեղի. Ի խալի Խան, Տ. Մանուկեան և Ընկերք, կը վաճառուի Վէմբին մէջ բոլոր Հայ ծխափառներուն մօտ:

Չափաւոր և զիւրամտալի գիներ, մաքուր և անխաղաղ սպասարկութիւն:

ՓԱՍՏԱԲԱՆ

ԲԵՆԻԱՄԻՆ ԹԻՒՓԵՆԿՃԵԱՆ

Պարձի մօտ «Իրանան» Տպարանին մէջ:

RUE D'ITALIE No. 9 PLACE DES CANONS BEYROUTH

THOMAS & C^{IE}.

PEINTRE

Avenue des Français dans l'établissement de la galerie de la Fayette No. 9

ԹՈՎՄԱՍ ԵՒ ԸՆԿ. ՆԿԱՐԻՉ

(Կալուի Լա Ֆայետի մէջ)

Ուէքլամը յաջողութեան բանալին է:

Եւսէմէլիքեան Նկարչատուն Ուէքլամեան և Նշանատախտակներու:

Կը պատրաստուի չափաւոր գիներով ուղեգործ ապակիներ, փորագրութիւն պղինձի վրայ:

Յանձնարարութիւններ կը կատարուին ըստ օրինի:

Փափաքողները հաճին գիմել հետեւեալ հասցէին:

Եւրթի տը Ֆրանս. կալըրի Լաֆայետի մօտ, թիւ 9: Վ թափառ Գալլիանին:

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

Խան և Կամարի մէջ Եւրթիներու եկեղեցւոյն շիշտ դէմը, առողջապահական դիրքի մը վրայ, Լա Հաւաւորուած վայելուց սենեակ մը կայ վարձու, որ ունի խոհանոց. սալան. բաղնիք. նպաստաւոր պայմաններով: Եւրթի մանրամասնութեանց և պայմաններու համար գիմել Վիրանան և Տպարանը: